

Halloween en anglais au CE2 : leçon, vocabulaire et activités



CE2

Difficulté ★★★



35 min

Objectif : parler d'Halloween

Vidéoprojection

Compétence visée (programme) : Découvrir la fête d'Halloween dans les pays anglophones



Nino te résume l'essentiel

- ▶ Halloween se fête le 31 octobre dans plusieurs pays anglophones.
- ▶ Les enfants portent un costume et vont demander des bonbons.
- ▶ Pour demander des friandises, ils disent souvent : « Trick or treat! »

La leçon

I Une fête pleine de mystères

Halloween est une fête célébrée le 31 octobre. Elle est connue dans des pays où l'on parle anglais, comme le Royaume-Uni, les États-Unis, le Canada, l'Irlande ou l'Australie. Ce soir-là, les rues et les maisons changent d'air. Tu peux voir des citrouilles, des toiles d'araignée, des fantômes et des sorcières. Les enfants se déguisent. Ils peuvent devenir une sorcière, un vampire, un squelette, un monstre ou un super-héros. Halloween peut sembler un peu effrayante, mais c'est surtout une fête pour jouer, rire et partager des bonbons. Nino le renard aime observer les décorations qui brillent dans la nuit.

I Que veut dire Halloween ?

Le mot Halloween vient d'un ancien nom anglais : All Hallows' Eve. Cela veut dire « la veille de la fête de tous les saints ». Halloween a aussi des liens avec de très anciennes fêtes d'automne en Irlande. Aujourd'hui, tu peux surtout retenir la date, les costumes et les bonbons.

I La soirée du 31 octobre

Le soir d'Halloween, des enfants se retrouvent souvent avec leur famille ou leurs amis. Ils mettent un costume, c'est-à-dire un déguisement. Certains maquillent leur visage. D'autres portent un chapeau pointu ou une cape noire. Puis ils passent de maison en maison dans leur quartier. Ils sonnent à la porte et disent une petite phrase en anglais. Les habitants donnent souvent des bonbons. À la maison, on peut aussi décorer la porte, préparer un goûter orange et noir, ou raconter une histoire qui fait juste un peu peur. Tu n'as pas besoin d'avoir peur pour aimer Halloween. Tu peux choisir un costume drôle, comme un chat, un pirate ou une citrouille.

I Les mots importants à connaître

Mot anglais	Comment le dire	Sens en français
Halloween	ha-lo-ouine	Halloween
a pumpkin	euh pom-pkine	une citrouille
a costume	euh kos-tioum	un déguisement
a witch	euh ouitch	une sorcière
a ghost	euh goste	un fantôme
a spider	euh spaï-deur	une araignée

candy	kan-di	des bonbons
a bat	euh bat	une chauve-souris

| Observe les petits mots anglais

- En anglais, a veut souvent dire « un » ou « une ». Tu peux dire a witch pour « une sorcière ».
- Le mot candy est souvent utilisé aux États-Unis pour parler des bonbons.
- Au Royaume-Uni, tu peux aussi entendre sweets pour parler des bonbons.
- Le mot costume veut dire « déguisement » à Halloween. Il ne veut pas dire seulement « costume élégant ».
- Pour parler de plusieurs fantômes, tu peux entendre ghosts. Le petit s indique qu'il y en a plusieurs.

| La phrase célèbre : Trick or treat!

Quand les enfants arrivent devant une maison, ils peuvent dire : Trick or treat! Cette phrase est très connue à Halloween. Elle signifie à peu près : « Des bonbons ou une farce ! » Dans la vraie vie, les enfants attendent surtout des bonbons. Ils ne font pas de mauvaise blague si la personne ne donne rien. Après avoir reçu une friandise, il est poli de dire Thank you!. Cela veut dire « Merci ! ». Tu peux

répondre You're welcome! pour dire « De rien ». Entraîne-toi comme si tu étais devant une porte. Dis d'abord « Trick or treat! », puis souris et ajoute « Thank you! ».

Un mini-dialogue à jouer

Lis les deux rôles. Enfant : « Trick or treat! » Habitant : « Here is some candy. » Enfant : « Thank you! » Habitant : « You're welcome! » La phrase Here is some candy veut dire : « Voici des bonbons. » Tu peux jouer ce dialogue avec un camarade. L'un tient un panier imaginaire. L'autre fait semblant d'ouvrir la porte.

La citrouille éclairée

La citrouille est un symbole très connu d'Halloween. En anglais, une citrouille se dit a pumpkin. Certaines familles creusent une grosse citrouille. Elles retirent les graines avec une cuillère. Puis elles découpent deux yeux, un nez et une bouche. Elles placent une petite lumière à l'intérieur. Cette citrouille décorée s'appelle une jack-o'-lantern. Elle peut être drôle, surprise ou effrayante. Ne découpe jamais une citrouille seul. Un adulte doit toujours s'occuper de l'outil qui coupe. Toi, tu peux dessiner le visage, choisir les formes ou enlever les graines avec une cuillère.

I Prépare ton panier de mots

- Pour dire « J'aime Halloween », dis : I like Halloween.
- Pour dire « Je suis une sorcière », si tu portes ce déguisement, dis : I am a witch.
- Pour dire « C'est une citrouille », dis : It is a pumpkin.
- Pour dire « J'ai des bonbons », dis : I have candy.
- Pour demander « Qu'est-ce que c'est ? », dis : What is it?
- Pour répondre « C'est un fantôme », dis : It is a ghost.

I Le tuyau de Nino

Range les mots dans ta tête comme dans un sac à bonbons. Mets ensemble les personnages : witch, ghost, vampire. Mets ensemble les objets : pumpkin, costume, candy. Quand les mots sont bien rangés, ils reviennent plus vite.

I Écoute bien les sons

En anglais, tu n'entends pas toujours les mots comme ils s'écrivent. C'est normal. Pour witch, écoute le début « ouitch ». Pour ghost, le début ressemble à « goste ». Pour pumpkin, tu peux dire doucement « pom-pkine ». Tu n'as pas besoin de parler parfaitement dès le début. Essaie surtout

d'être compris. Répète un mot plusieurs fois. Tu peux taper doucement dans tes mains à chaque syllabe. Dis « pum-pkin » en deux temps. Dis « Hal-lo-ween » en trois temps. Ton oreille va peu à peu reconnaître les mots.

Attention piège !

Ne traduis pas chaque mot anglais mot à mot. Trick or treat! est une expression entière. Tu dois la retenir comme une formule d'Halloween. Ne dis pas seulement « candy » quand tu arrives chez quelqu'un. Dis la formule entière, puis pense à dire « Thank you! ».

Compare sans tout mélanger

Halloween est une fête connue dans plusieurs pays anglophones, mais chaque famille peut la célébrer à sa façon. Certaines personnes décorent beaucoup leur maison. D'autres mettent seulement une petite citrouille devant la porte. Certaines personnes donnent des bonbons. D'autres ne participent pas. Il n'existe pas une seule façon de fêter Halloween. Retrouve surtout les grands repères : le 31 octobre, les costumes, les décorations et les mots anglais. Quand tu vois une citrouille souriante, pense : pumpkin. Quand tu vois un fantôme blanc, pense : ghost. Tu deviens un vrai explorateur des fêtes anglophones avec Nino.

Exemples résolus

Retrouver le bon mot

Énoncé. Tu vois un dessin de citrouille avec un visage lumineux. Quel mot anglais peux-tu dire ?

1. Regarde l'objet : c'est une citrouille.
2. Cherche le mot anglais appris pour « citrouille ».
3. Le mot est « a pumpkin ».

Résultat : Tu peux dire : « It is a pumpkin. »

Répondre poliment à la porte

Énoncé. Tu reçois des bonbons après avoir dit « Trick or treat! ». Que dis-tu ?

1. Tu viens de recevoir des bonbons.
2. En anglais, tu dis merci avec « Thank you! ».
3. Prononce la phrase clairement.

Résultat : Tu dis : « Thank you! »

Présenter un déguisement

Énoncé. Tu portes un chapeau pointu et une cape noire. Tu joues le rôle d'une sorcière. Que peux-tu dire ?

1. Ton personnage est une sorcière.
2. Le mot anglais est « a witch ».
3. Pour dire qui tu es, utilise « I am ».

Résultat : Tu peux dire : « I am a witch. »

Les tuyaux de Nino



Le tuyau de Nino : le panier imaginaire

Imagine un panier avec trois bonbons. Sur le premier, écris « ghost ». Sur le deuxième, écris « witch ». Sur le troisième, écris « pumpkin ». Ferme les yeux et retrouve-les.



Le tuyau de Nino : la formule en rythme

Tape trois fois dans tes mains en disant « Trick or treat! ». Le rythme t'aide à retenir les trois mots.



Le tuyau de Nino : le mot qui remercie

Après chaque mot d'Halloween, ajoute « Thank you! » dans ta tête. Tu penseras plus facilement à être poli quand tu joues le dialogue.

Mes exercices

1 Les mots d'Halloween ★★

Relie chaque mot anglais à son sens français.

1. a ghost
2. a pumpkin
3. a witch

4. candy

2 Le bon jour ★★

Coche la bonne réponse.

1. Halloween se fête le...
2. À Halloween, les enfants peuvent porter...

3 Vrai ou faux ? ★★

Écris vrai ou faux.

1. « Thank you! » veut dire « Merci ! »
2. « A bat » veut dire « une citrouille ».
3. « A costume » veut dire « un déguisement ».